

Kyā Tumhaarā Rozā Qubul Huā?

Taurait : Yashaayaah 58:1-14

[Allaah rabbul ālameen kā irshaad hai:]

Bulañd āwaaz me fariyaad karo, jis tarah se bigul se āwaaz nikaltī hai.

Jitnā tez ho sake utnā zor se fariyaad karo.

Mere bandoñ ke ghar waaloñ ko unke gunaahoñ ke baare me bataao! ⁽¹⁾

Har din wo mujhe dhuñdhte haiñ,

aur wo log mere raaste ko jaankar k̄hush nazar āte haiñ,

ki jaise wo nek logoñ me se hoñ jo sahī kaam karte haiñ,

aur is tarah se ki jaise wo kabhī apne rab ke banaae hue qaanun kabhī bhuleñge bhī naheen.

Wo mujhse in̄saaf kī fariyaad karte haiñ,

aur kahte haiñ ki mere paas hone se unheñ bahut k̄hushī haasil hotī hai. ⁽²⁾

Log kahte haiñ: “E mere parwardigaar, hamneñ kis tarah se roze rakhe haiñ, tu dekhtā kyuñ naheen?”

Dekho ham kis tarah se tere saamne taazeem me jhukte haiñ,

tu is baat se beḳ̄habar kyuñ hai?”

Allaah taa’alā irshaad farmaatā hai: Tum apne āp ko dekho!

Tum jab rozā rakhte ho, to wahī karte ho jo tum chaahte ho,

aur apne naukroñ par zulm karte ho. ⁽³⁾

Dekho kis tarah se tum roze me ek dusre se bahas aur laḳaaī karte ho,

aur maar-peeṭ karte ho!

Is tarah kā rozā tumhaarī āwaaz ko jannat tak naheen pahuñchne degā. ⁽⁴⁾

Allaah taa’alā irshaad farmaatā hai: Kyā is tarah kā rozā mujhe pasañd hai?

Wo rozā ki jismeñ tum apne āpko narm zaahir karte ho,

apne sar ko is tarah se jhukaate ho ki jis tarah peḳ̄ k̄hud ko hawā se jhukā dete haiñ.

Tum saade kapḁe pahante ho aur k̄hud ko mittī se dhak lete ho.

Kyā tum isko rozā rakhnā bolte ho?

Kyā tum ye samajhte ho ki is tarah kā rozā tumhaare rab ko k̄hush kar saktā hai? ⁽⁵⁾

Naheen! Mujhe is tarah kā rozā chaahie:

Begunaah logoñ ko qaid se āzaad karo;

bahut zyaadā mehanat karne waale logoñ ke bojh ko kam karo.

Jin logoñ par zulm huā hai unheñ āzaad kar do,

aur har ḡulaamī kī zañjeer ko toḳ do. ⁽⁶⁾

Apnī roṭī ko bhukhe logoñ me baañṭo,

aur beghar ḡareeb logoñ ko apne ghar me ṭhikaanā do.

Un logoñ ke jism ko dhako ki jinke paas kapḁe naheen haiñ,

aur apne zaruratmañd rishtedaaroñ se chup kar mat raho. ⁽⁷⁾

Tab tum subah kī tarah roshan ho jaaoge,

aur tumhaare zaḳ̄hm bahut jaldī bhar jaaenge.

Tumhaarī nekī tumhaare āge chalegī,

aur tumhaare parwardigaar kī taaqat tumhaarī peeḁe se hifaazat karegī. ⁽⁸⁾

Tab jab bhī tum pukaaroge to tumhaarā parwardigaar tumheñ jawaab degā.

Jab tum āwaaz doge, to wo kahegā: “Maiñ yahañ huñ.”

To islie tum zulm ke sataae hue logoñ ke bojh ko kam karo.

Dusroñ par uñglī uṭhaanā aur afawaah phailaanā bañd karo! ⁽⁹⁾

Tum agar bhukhe logoñ ko khaanā khilaaoge,

aur pareshaan logoñ kī madad karoge,

to tumhaarā nur añdhere se chamak kar baahar niklegā,

aur tumhaarī añdherī raat din kī tarah chamak uṭhegī. ⁽¹⁰⁾

Allaah taa'alā tumheñ har waqt raastā dikhaaegā,
tumhaarī har zarurat kā k̄hyaal rakhegā,
aur tumhaarī haddiyōñ ko mazbut kar degā.
Tum ek seeñche hue baaḡ kī tarah hoge,
us jharne kī tarah hoge ki jiskā paanī kabhī ruktā naheen. ⁽¹¹⁾

Tumhaarī barbaad ho chukī imaaratoñ ko phir se banaayā jaaegā.
Aur tum us par apnī āne waalī nasloñ kī neeñw̄ ḡaaloge.
Tumheñ log puraanī deewaaaron̄ ko nayā karne waalā kaheñge,
jo gharoñ ko aur saḡakoñ ko phir se sahī kar ke unheñ ābaad karte haiñ. ⁽¹²⁾

Agar tum Allaah taa'alā ke din ko yaad rakho,
aur us din apnī rozī-roṭī kī fikr nā karo,
aur k̄hushī se us din ko Allaah rabbul azeem kā din qubul karo,
agar tum is din ko Allaah taa'alā kī ibaadat me guzaaro,
aur apne tareeqe se kaam nā karo,
aur agar tum apne waqt ko faaltu baateñ karne aur mauj-mastī me nā guzaaro, ⁽¹³⁾
tab tumhaarī k̄hushī sirf Allaah rabbul ālameen kī zaat me hogī.
Wo tumheñ bahut izzat atā karegā,
aur tumko wo us wiraasat se degā ki jiskā waadā usne tumhaare buzurgoñ,
Yaaqub^(a.s) [aur Ibraaheem^(a.s)] se kiyā hai.
Ye Allaah rabbul azeem kā kalaam hai! ⁽¹⁴⁾